

Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL-NACIONALISTA



A Câmara Municipal de Espinho ESPINHO

Série VI Ano XXI

N.º 1087

(Avençado)

Ano (Portugal) 50\$00

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

ANTE AS MELHORES ESPERANÇAS

da nação norte-americana e do mundo ocidental,
tomou posse da Presidência da República dos Estados Unidos

O General Eisenhower

REALIZARAM-SE no passado dia 21 do corrente as esplendorosas cerimónias da posse do novo Presidente dos Estados Unidos, o general Eisenhower. Desde o acto da posse realizado no Capitólio de Washington à majestosa Marcha Triunfal, em que tomaram parte 27.000 pessoas representando todos os Estados da União, espectáculo grandioso tão do agrado do povo americano, — se notou no aparato e sentimento patriótico, que impregnaram as cerimónias, o quanto a Nação Americana estima e confia no seu novo Presidente.

Há 20 anos que o partido republicano se encontrava afastado do poder. Na última campanha eleitoral, que precedeu a eleição, este partido escolheu como candidato Eisenhower. Realizada a mesma, Eisenhower derrotou largamente Stevenson, o candidato democrático, que tinha o apoio do Presidente Truman.

Foi uma preciosa vitória dos republicanos, que veio arrancar o País à governação dos democráticos. E, mais do que esta simples vitória de partido, a escolha de Eisenhower significou um movimento nacional, que votava nele, vendo o Homem e o Militar, acima, portanto, de toda e qualquer facção partidária. A América retribui com a subida ao poder dum verdadeiro Salvador da Pátria.

Oxalá o povo americano, a Europa e o Mundo vejam confirmadas as grandes esperanças depositadas em Eisenhower. Oxalá todos os homens de boa vontade do orbe terráqueo meditem nas palavras que o ilustre cabo de guerra pronunciou a quando da sua posse, como supremo magistrado da Nação Americana: — «A paz, em vez de fuga perante a morte, é uma forma de encarar a vida. Não é o refúgio do fraco, é a esperança do valente».

A "Banda da União Musical Paramense" comemora hoje o seu 20.º aniversário

Vinte anos de actividade consecutiva é motivo de júbilo e alegria para qualquer instituição ou iniciativa, seja qual for a sua finalidade.

A «Banda União Musical Paramense», pode, por isso, orgulhar-se de ter atingido o apreciável período de quatro lustros, tempo suficiente para criar raízes sólidas no ânimo dos seus fundadores, executantes e associados.

Porque a União M. Paramense deve concorrer para a educação das classes trabalhadoras e para o nível moral e educativo da população da ridente freguesia de Paramos, felicitamo-la nas pessoas dos seus dirigentes, e dirigimos, também, as nossas particulares saudações aos seus fundadores, à frente dos quais se encontra o grande bairrista e respeitável cidadão que é o sr. José Alves Vieira.

O programa das comemorações do 20.º aniversário é o seguinte: — As 7 horas, concentração de todos os sócios e músicos na sede da Banda; às 7.30, formar-se-á um cortejo, com a Banda à frente, em direcção à Igreja Matriz, onde será rezada missa por intenção de todos os sócios falecidos, seguindo-se uma romagem de saudação ao cemitério onde se depo-

rão flores nas sepulturas dos sócios que ali jazem; às 16 horas, sessão solene no Salão de Festas da Banda; e às 21 horas o novo corpo cénico da Banda levará à cena um interessante espectáculo no qual serão representadas as comédias. «Como elas se armam», «Leis modernas» e «O coração dum abandonado» (comédia infantil).

O espectáculo fechará com um Acto Variado, e será abrilhantado pela orquestra da Banda U. M. Paramense.

Assinaturas adiantadas

Registamos hoje, mais as seguintes assinaturas anuais relativas ao novo ano e pagas adiantadamente, o que agradecemos:

António de Sá e Silva, de S. de Oleiros; José Gomes da Silva, de Lisboa; Domingos da Rocha Mano, de Matosinhos; Joaquim Assis de Oliveira e Silva, de Grijó; Eduardo Borges de Azevedo, de Ermida — Vale do Dorgo; Alexandre Duarte, do Porto; Domingos Alves de Oliveira, de Silvalde; (no n.º transacto saiu, por lapso, Domingos Alves Loureiro).

ESPINHO À VISTA

Espinho precisa...

...que se não esqueçam deles. Precisa que novos e velhos comecem desde já a lançar a semente de ideias novas para mais um ano de colheitas proveitosas no campo das realizações.

Nada de ostracismos, nada de desalentos, nada de lutas i ternas que dividam os esforços de todos os seus filhos. É necessário que todos puxem às cordas da carroça do progresso e do bom nome da nossa terra sempre linda, mas nem sempre devidamente amada e amparada.

Vem longe o verão, é certo, mas ir pensando naquilo que se deve fazer na próxima época balnear, parece-nos que nem é desacerto, nem desperdício extemporâneo de energias, nem caminho heroso que se possa pôr de parte. Pelo contrário.

Que comece desde já a pensar neste magnânimo assunto os organismos oficiais e particulares, que darão por essa forma o melhor testemunho do seu amor bairrista, do seu entusiasmo por um Espinho maior.

Assim como os ousados marinheiros se preparam em terra para se puderem bater gloriosamente na arena vastíssima das ondas, assim todos os elementos que formam as forças vivas de Espinho têm que se ir preparando para enfrentar as canseiras que lhes hão-de vir dum largo, sólido e inteligente programa de realizações para a época balnear do ano de 1953.

As coisas feitas a tempo e horas resultam sempre mais perfeitas, mais equilibradas, e dão aos objectivos sonhados maior esplendor, maior beleza, maior rendimento e maiores facilidades de realização.

Para a Comissão Municipal de Turismo, para os grupos desportivos e culturais existentes, e, em suma, para todos aqueles que amam Espinho apaixonadamente, permitimo-nos lançar este apelo sincero, na certeza de que se ele for escutado como merece, Espinho pode orgulhar-se de viver um ano glorioso, rico em atractivos, em beleza e em triunfos materiais.

João da Beira Mar

Imprensa ilustrada

Recebemos últimamente as seguintes revistas e publicações ilustradas:

«Mensário das Casas do Povo» — N.º 78, relativo a Dezembro; «Gazeta das Aldeias» — revista quinzenal de propaganda agrícola, dirigida pelos engenheiros Luís Gama e dr. Artur Caetano — N.º 2246, de 1º do corrente; «Padrão» — revista trimestral — órgão dos alunos de Liceu de Diogo Cão (Hu) Angola — N.º 9, comemorativo do seu 2.º aniversário pelo qual lhe dirigimos as nossas felicitações.

O que se deve pedir a uma revista

For DR. SÉRGIO MOREIRA

VERTIGEM e atmosfera hodierna equivalem-se. A pergunta não se hesita: mania da velocidade ou psicose da pressa? Mania da velocidade na estrada, no ar e no mar; psicose da pressa no rumo fácil, no prazer fácil, na vida fácil. Pesadelo diurno devia parecer aos gregos de Péricles o ritmo vertiginoso da vida contemporânea. A Grécia de Péricles estendalizava-se harmónica e serena com a anatomia — melhor do que topografia — pachorrenta dum presépio de Natal. O ambiente febril do século XX é uma paisagem habitada à hora da erupção vesuviana; uma paisagem bailada pelo fogo avassalante na cadêncio do vidro e do esgar; uma paisagem apocalíptica onde os homens seguem a vida de sempre, só caracterizada especialmente por um complexo freudiano de fuga: a paisagem apocalíptica molda homens apocalípticos.

Mania da velocidade, psicose da pressa! Duas correntes existenciais daí derivam enfraquecidas: o bem e o mal. A vida interior torna-se quase impossível e o homem age como automato. Os ambiciosos, os traficantes de carne e espírito humanos atiram para a lona o paladino. O século XX precisa de estímulo. As criancinhas gostam muito de rebuçados e obedecem-vos se lhes acenais com um presente. O século XX é uma criancinha que se barbeia diariamente e consome três metros de fazenda num fato. O estímulo da grande criança está no dinheiro. O dinheiro é o único fim da actividade hodierna.

O que não é dinheiro ou não leva a enriquecer rapidamente é olhado com indiferença. A cultura não ajuda a enriquecer, é o preconceito corrente, antes peia o homem no campo económico. A cultura torna os homens melhores, valoriza o espírito. A opção corrente é inequívoca: sem dinheiro não se faz nada! Ganhar dinheiro é o programa da vida moderna que vai ser sacudida pela bomba atómica. Urge um mundo melhor.

(Continua na 2.ª página)

VIDA CULTURAL

O 1.º Serão de 1953 do Centro Cultural

«DR. MANUEL LARANJEIRA»

Conforme já noticiamos, realizou-se na passada noite de 17 do corrente o 1.º Serão Cultural do Centro Cultural «Dr. Manuel Laranjeira», perante numerosa e distinta assistência.

Abriu o programa a representação da bela peça teatral — «Corda de Rosas» — da autoria do poeta espinhense Carlos de Moraes, a cargo dos ssrs. António Leite, Hilário Fernando e Mário Figueiredo.

Seguiu-se uma homenagem ao saudoso poeta Teixeira de Pascoal, tendo o sr. Carlos de Moraes usado da palavra para se referir à figura e à obra daquele ilustre homem de letras a quem a morte há meses arrancou do mundo dos vivos, após o que se realizou um recital poético com inspiradas poesias do homenageado por rapazes e meninas do Centro.

A 3.ª parte foi preenchida com a representação da peça — «Saber Amar» — também da autoria do poeta Carlos de Moraes, a cargo de Maria Filomena Cunha, M.ª Emilia Cunha e Armando Moraes. Foram particularmente distinguidas as actuações de Armando Moraes e Maria Filomena.

O interessante serão, que prendeu a atenção dos assistentes, terminou com alguns solos de acordeon pela menina Bernarde de Moraes.

PRO-ARTE

Realiza-se no dia 29 o

2.º concerto da época

E' na próxima 5.ª feira, dia 29 do corrente, que se realiza o 2.º concerto da nova época artística da delegação local da «Pro-Arte», o qual é aguardado com bastante interesse pelos respectivos associados.

Esse interesse pelo próximo concerto, além de outros motivos, baseia-se no facto de se apresentar em Espinho pela 1.ª vez uma das mais jovens e exímias pianistas portuguesas — Maria Manuela Araújo.

Para se ajuizar do talento da concertista basta dizer que, concluiu, brilhantemente, em 1941, o Curso Superior de Piano no Conservatório Nacional, onde foi aluna de Viana da Mota, com 14 anos, apenas.

Tem efectuado muitas recitais, tanto através da Rádio, como nos estúdios da Emissora Nacional e em espectáculo públicos.

Em 1944 executou o 4.º concerto para piano e orquestra de Saint-Saëns, acompanhada pela Orquestra Sinfônica Nacional sob a direcção do Maestro Pedro de Freitas Branco; em 1943 ganhou o prémio «Viana da Mota», instituído pela Emissora Nacional, e no ano seguinte tomou parte em Paris no célebre concurso Marguerite-Long-Jaques Thibaud, onde muito se distinguiu.

(Continua na 2.ª página)

ACIMA DE TUDO A VERDADE!...

Subscreveu o sr. Gomes de Castro nas colunas do «Diário do Norte» do passado dia 13 do corrente uma crónica desportiva, subordinada ao tema «O Sporting de Espinho vive a obsecção dos suplentes!...», na qual tenta analisar a crise por que atravessa presentemente a equipa de honra de futebol do velho clube da Costa Verde. Porque o conteúdo da crónica desvirtua a verdade dos factos, sentimo-nos na obrigação moral de esclarecer devidamente a opinião pública sobre o assunto na mesma referida.

Este sr. articulista desportivo é antigo dirigente do Sporting de Espinho, sem ter a coragem de apontar directamente os seus nomes, daí a entender por outras palavras que os responsáveis pela crise desportiva são o actual treinador e a direcção cessante, da qual ele fazia também parte. O primeiro, por haver preferido aos titulares da equipa de honra Artur e Padrão os suplentes Gomes e Veríssimo, quando aqueles, mesmo sem os devidos treinos, são melhores que estes. A direcção cessante, porque confiou ao treinador atribuições para as quais demonstrou não possuir competência. Além disso, afirma que esta época o Espinho ainda não apresentou uma vez sequer a sua melhor constituição, no tocante à formação da 1.ª categoria, anomalia que nem sempre teve uma razão suficiente que a justificasse — o que leva a crer que houve responsáveis implicados nesse mesmo. Termina, em estilo «de falso», de tragédia grega, afirmando que é injusto que Artur e Padrão, vítimas de tantas injustiças, venham prestar ao clube a sua colaboração, numa hora de crise, da qual não têm culpa alguma, e suplicando clemência ao treinador, que não se interessava pela preparação de ambos jogadores, para que ele consiga da direcção do clube as respectivas cartas de despedida, pois, se o Sporting de Espinho dispõe a os seus serviços, há clubes da 1.ª Divisão Nacional onde os 2 jogadores têm lugar e pretendentes?... Não haverá exagero?...

Analisando-se friamente, sem factiosismos deturpadores da realidade, a crónica do sr. Gomes de Castro, que informa dum evidente pretensionismo banal e uma confrangedora escassez do mais comezinheiro dos raciocínios, constata-se ali o desvirtuamento escandaloso da verdade dos factos ocorridos.

Antes de mais, não se devem atribuir culpas ao treinador Garro e à direcção cessante quanto à crise desportista, pois esta não passa, final, da resultante da lesão do Cântaro no jogo de Famalicão, anomalia que influiu poderosamente no estado psicológico da equipa, cujos componentes passaram a não confiar nas possibilidades do guarda-redes substituto, o que acarretou ao grupo futuras consequências, como se pode verificar nos jogos realizados a seguir. A partida com o Salgueiros foi um exemplo bem frisante! E o mal gravou-se ainda mais com as ausências de Peirão e Lopo. Nesta 1.ª parte das suas crónicas, o sr. Gomes de Castro dá claras mostras de que ou não quis ver ou não viu bem a questão. Das 2 únicas...

Quanto às culpas atribuídas à direcção cessante, estas só devem existir na imaginação do sr. cronista do «Diário do Norte». A referida direcção, de qual o sr. Gomes de Castro fazia parte, confiando a preparação integral da equipa de honra do Sporting de Espinho ao treinador Garro, não faz mais do que reconhecer justamente a sua comprovada competência profissional no campo atlético e técnico, que, para não faltarmos à verdade, consideramos um tanto inferior quanto a táticas de jogo. E, a propósito, anote-se que, depois da jogada de Chaves, o treinador recebeu todos os poderes concernentes ao exacto cumprimento da sua missão, incluída de formar linhas. Agora desculpemos, sr. Gomes de Castro, um desabafo sincero: Que o sr. se castigue a si próprio, como hipotético responsável da crise desportista, é uma maturidade que se

lhe tolera. Agora tentar exovalhar de ânimo leve os colegas directivos, merecedores dum pouco mais de atenção da sua parte, — isso é, a todos títulos, lamentável!... Demonstrava falta de carácter!...

Quanto às culpas atribuídas impecavelmente sobre o treinador, o sr. articulista tem de concordar que foi uma vez mais infeliz nequilo que escreveu. O treinador, como técnico conscientioso, não fez mais do que o seu dever, ao dispensar da equipa de honra os jogadores Artur e Padrão, por falta de preparação. Se a preparação física e técnica é basililar em todo e qualquer desporto, jogadores que não treinam assiduamente e sem motivo justificado, não podem estar em condições de aguentar 90 m. de luta viva e constante. Além disso, é immoral que numa equipa de jogadores remunerados (não discutimos aqui como), haja jogadores que falem sem motivo justificado aos treinos e joguem, enquanto outros sejam assíduos nas duas coisas.

Quanto à linha que apresenta, concordamos absolutamente com o sr. Gomes de Castro que ela seja a melhor que o Sporting pode apresentar.

Todavia, para que ela possa ser apresentada, torna-se necessário que todos os componentes compareçam assiduamente aos treinos e não surja a implacável lei das leões, o que, infelizmente, não tem sucedido. E foi esta anomalia a causa única do seu não aparecimento nesta época nos campos de futebol.

Quanto ao final da crónica em questão, a argumentação continua a ser insubstancial. Todos os bons desportistas do Espinho conhecem a lhança moral que caracteriza o treinador Garro e o quanto é insensível a compadrio mal intencionado, como seja a preferência subjetiva dada a este ou aquele jogador. Age apenas como treinador sabedor e consciente da idoneidade profissional, não havendo da sua parte qualquer má vontade ou falta de interesse na preparação dos dois já citados jogadores. Estes, não comparecendo assiduamente aos treinos, não se preparam convenientemente com vista aos jogos de competição, são os únicos culpados pela situação criada. É claro que confiamos, apesar de tudo, no seu brio profissional, desportivo, igual ao real valor de ambos.

Finalmente, quanto ao seu acto de eleméncias, todo elevado de banal sentimentalismo piegas e fingida e esplêndidas sinceridade, não passa dum mero estratagema utilizado pelo sr. Gomes de Castro para ver se convencia os incertos! A manha é demasiado conhecida para ser acreditada!...

Reduzida à sua natural insignificância a crónica do sr. Gomes de Castro, resta-nos concluir.

Na sua crónica, que mais nos parece um recado que se dá impensadamente do que uma argumentação consciente, não foi este sr. verdadeiro consigo mesmo, porquanto o que escreveu, além de falsificar a verdade dos factos, está em desacordo com afirmações suas feitas há tempos atrás. Nem com o seu semelhante, pois tentou impedir-lhe informações que não primavam pela sua veracidade. Exovalhou pessoas que merecem maior respeito da sua parte. Foi inoperante, servindo-se das colunas dum jornal diário para lançar o escândalo sobre um assunto de ordem interna do clube, numa hora de crise. Foi infeliz, por lançar mão da mentira para confundir os espíritos menos bem formados, em vez de esclarecer devidamente com a verdade pura. Prestou, em suma, um mau serviço ao Sporting e a Espinho, terra que lhe tem dispensado o melhor acolhimento.

O sr. Gomes de Castro, ao escrever para a próxima vez, que tenha mais respeito pela verdade dos factos, pois de nada lhe valem as tiradas eróticas de efeito melodramático das quais lança mão. Os bons desportistas espinhenses gostam sempre de conhecer acima de tudo a verdade!...

M. F.

Vida Desportiva

Campeonato Nacional de Futebol da II Divisão (Zona Norte) - 2.ª Fase

Resultados da 9.ª jornada (última da 1.ª volta)

Salgueiros 1 Sanjoanense 0, Espinho 3 Leixões 2, Oliveira 2 Famalicão 1, Gil Vicente 1 Tirsense 1, Chaves 2 Vianense 0.

Jogos em atraso da 1.ª volta (1.ª jornada)

Famalicão 2 Chaves 2, Vianense 5 Gil Vicente 0.

Espinho 3 Leixões 2

Foi uma bela partida de campeonato travada domingo passado entre o Espinho e o Leixões. Embora sem grandes primeiros técnicos, caracterizou-se pelo espetáculo de luta demonstrado por ambas as equipas e pelo oscilar do resultado. O Leixões dominou talvez mais e o padrão do seu jogo foi superior ao dos espinhenses, sobretudo a meio campo. Todavia, foi deficiente na zona do remate. O Espinho, embora menos perfeito tecnicamente, foi mais voluntarista e decidido na zona do remate. Os golos do Espinho foram marcados: aos 12 m. por Cadete, num poderoso tro disparado a 25 metros de distância; por Guilherme aos 19 m., pondo termo a confusão gerada adiante das balizas matosinhenses; e aos 38 m. por Loureiro, após ter passado a defesa contrária e ter feito em bater a bola contra o guarda-redes Juan, que a não segureu, permitindo a recarga vitoriosa do jogador espinhense. Os golos do Leixões foram marcados: aos 14 m. por Abel e aos 31 m. por Romão.

O Espinho saiu com: Gato; Padrão e Lopes; Walter, Angelo e Cadete; Loureiro, Garro, Artur, Guilherme e Waldemar. Toda a equipa se aplicou com entusiasmo pela consecução da vitória, não esmorecendo mesmo depois da expulsão de Walter. Cadete foi o seu melhor elemento. Artur respondeceu e mostrou-se ativo, embora sem atingir o seu bom nível.

Precisa de treinar e ficar mais forte. O árbitro Eduardo Neves, de Viseu, teve actuação bastante pobre. Teve bastantes desilusões de arbitragem e mostrou falta de pulso. A expulsão de Walter foi rigorosíssima e a anulação do 3.º ponto do Leixões foi algo duvidosa.

M. F.

A Jornada de hoje

Sanjoanense Leixões, Espinho-Tirsense, Gil Vicente-Vianense, Chaves-Famalicão e Salgueiros Oliveira.

O Espinho recebe a visita do Tirsense. Estamos confiados que salvo aroamento da luta. Mas, nada de optimismos demasiados. O Tirsense é uma equipa de valor com a qual é necessário contar-se. O Sporting alinhava Walter, castigado pelo F. P. F. com 2 jogos de suspensão. O árbitro do encontro é José Teixeira Braga.

*

Campeonato Distrital de Aveiro de Futebol (Juniors)

6.ª Jornada

Espinho 3 Arouca 0

Reunião
Pesca Desportiva

Roga-se a todos os pescadores do Sporting de Espinho a sua comparecência na sede do clube, pelas 21,30 h. do dia 29 do corrente.

Mobiliário para consultório médico do fabricante (Adice)

Vende-se. Compre-se de: uma secretaria com 6 gavetas em mogno e tubos de niquela, 1 fauteuil rotativo estofado, 1 cama divan estofada, 1 banco com elevação e rotação, 2 cadeiras, 1 escrivaninha com suporte, 1 lavatório com dois depósitos com torneiras, 1 mesa de pentos com dois irrigadores, 1 mesa articulada para operações e traamentos, 1 armário envidraçado para instrumentos clínicos e 1 balde para sensor. Informar-se na Rua 22 n.º 429.

EDITAL

José Monteiro Valente, Presidente da Junta da Freguesia de Espinho,

FAÇO SABER, que nos termos e para os efeitos do disposto no Código Administrativo, que no próximo dia 1 de Fevereiro, terão início as operações para a organização do Recenseamento dos Chefes de Família, com direito a voto nas eleições da Junta desta Freguesia.

Assim, pelo presente, convido os indivíduos de ambos os sexos, com capacidade eleitoral nos termos do referido Código, a fazerem a inscrição como eleitores, durante o período decorrente de 1 de Fevereiro a 15 de Março próximo.

Para a inscrição deve ter-se em vista os seguintes preceitos:

1.º — São chefes de família, para os efeitos de elegerem, como representantes dela, a Junta de Freguesia.

I — Os cidadãos portugueses com família legítimamente constituída, que com elas vivem em comunhão de mesa e habitação e sob a sua autoridade;

II — As mulheres portuguesas, viúvas, divorciadas, em judicialmente separadas de pessoas e bens, ou solteiras, maiores ou emancipadas, quando de reconhecida idoneidade moral, que vivam inteiramente sobre si e tenham a seu cargo ascendentes, descendentes ou colaterais.

III — Os cidadãos portugueses, maiores ou emancipados, com mesa, habitação e lar próprios.

2.º — Não podem ser inscritos:

I — Os que não estejam no gozo dos seus direitos civis e políticos

II — Os interditos, por sentença com trânsito em julgado, e os no Oriente reconhecidos como dementes, embora não estejam interditados por sentença;

IV — Os pronunciados definitivamente e os que tiverem sido condenados criminalmente por sentença com trânsito em julgado, enquanto não for dada por expiada a respectiva pena e ainda que gozem de liberdade condicional;

V — Os que sustentem ideias contrárias à existência de Portugal como Estado independente, ou propague doutrinas tendentes à subversão das instituições e principios fundamentais da ordem social;

VI — Os indigentes, os que re-

Na sede desta Junta de Freguesia dar-se-ão aos interessados, os esclarecimentos de que os mesmos careçam e, para geral conhecimento, publico o presente edital, que vai ser afixado nos lugares públicos do costume.

E eu, Joaquim Luís Rodrigues, escrivão, o subscrevi.

Espinho, 21 de Janeiro de 1953

O Presidente da Junta,
José Monteiro Valente

Vende-se Carro Opel Olympia
estado novo com 8.000 km. Falar com o chauffeur Borges — Rua 16 n.º 502.

Senhora — massagista

Participa que faz os seus tratamentos de beleza no Salão Fonseca — Rua 19. ESPINHO

Maria José César
Cabeleireira de Senhoras

Participa às Exmas Clientes do Porto e de Espinho que abriu o seu Salão de Cabeleireira na Rua 23 N.º 340, onde espera receber as suas prezadas ordens. Excuta tudo o trabalho da sua arte,

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Farmácia Paiva
2.ª Feira — Farmácia Teixeira
3.ª Feira — Santos Suer.
4.ª Feira — Paiva
5.ª Feira — Higienas
6.ª Feira — G. Farmácia de Espinho
Sábado — Higienas

SA

SALES
O

SA-
SALES
O

SA-
SALES
O

**Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO
PARA MENINAS**
INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS
Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

Padaria Ferreira

Manuel Nunes da Silva & C.
Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos. Especialidade em pão com formato natural. Todos os dias as deliciosas «Vinas d'Austria». Sede, Rua 19, N.º 245 - Filial, Rua 63, N.º 601 ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais

Mário Fortuna Couto

DEPÓSITO DE
Açúcar, Torcino e Gordura
TELEFONE, 363-ESPINHO

Rua 9 n.º 433 a 447-ESPINHO

Chocolates, Bombons, Rebuçados, ménudos e Bolachas
Completo sortido e das melhores marcas
Encontram-se à venda na
«Menina do Chocolate» e no Pavilhão «Favorita»
Rua 19 n.º 212 e Avenida 8-ESPINHO

Oficina Mecânica de Mármore

DE

Adriano Pereira Lopes

(CASA FUNDADA EM 1888)

ESCOLTURAS

Encontro de todos os trabalhos em mármore
Rua 7 N.º 661-ESPINHO

MADEIRAS

— DE —

Adriano Pereira dos Santos

ARMAZEM

Rua 62 N.º 234

COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS
PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

M. P. M. M. I. R.

Telefone 31-ESPINHO

Fábrica de Guarda-sóis

Gabardines e Sobretudos Camuflados

GRANDE MARCA

Calçado de todas as qualidades, Chapéus

do homem, Malinhas da

Senhora, Luvas, etc.

GRANDE SORTIDO

Casa PADRÃO
RUA 16 N.º 681 — TELEFONE 168
Materiais de construção civil — artigos sanitários — utensílios de cozinha fogões a carvão e a lenha.
— FOGOES ELECTRICOS
Artigos para picheleiro (bombas, torneiras, etc.)
Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmafitadas EURECA.

Defesa de Espinho

TABELA DAS ASSINATURAS

ANO	SEM.	Trim.
Portugal Continental, 6000	5800	1050
Ilhas, Colônias Portug. e Espanha, 6000	mais 6000	mais 1050
Brasil, 6000	6000	6000
Venezuela e outras Países americanos, 6000	6000	6000

PAGAMENTO ADIANTADO
Para fora de Espinho não há assinaturas trimestrais

Louçaria Guerreiro

— (FERREIRA & COUTO).

ARTIGOS DE NOVIDADE
Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Bibliotecas, Garrafas, Estatuária Artística, Cores, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferrões de engomar, Candeeiros eléctricos.

Rua 16 n.º 365 — Telefone 168

Pagada na estação do antigo Teatro Altânia

ESPINHO

Confaria a Vapor da Ponte de Alta

François Rodrigues da Castro & Filhos, Lda.

Scalhos, farrões, aparelhagens, mobiliário para a construção

e caixotaria.

TELEFON 67-E ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de Celulóide e Plásticos

AFONSO HENRIQUES

Apartado 40 — Tel. Teleg. HÉRCULES

Telefone, 144-ESPINHO

CEVEJARIA QUARÓ

— DE —

Manuel Rodrigues Mourinho

Rua 19 n.º 28

Mercearia — Pastelaria — Cervejaria

CEVEJA AO COPO

Represent. dos aperitivos vinhos Batatas de Águada, e Verde de São Tiago.

Bebidas finas e diversas especialidades

Colégio de S. LUIS

apartado 8-Tel. 60

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obtém nos exames oficiais.

Padaria Primorosa

— DE —

AFONSO FERREIRA GAIO

PAO DE TRIGO E DE MILHO

Especialidade em fabrico de pão de milho ESMÉRO E ARSEJO

Rua 14 — 863 ESPINHO Tel. 169

CADINHA & COUTO

Mercearia, cereais, azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

Angulo das Rues 18 e 25

TELEFONE, 69

ESPINHO

JULIA

CONFITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.

Espumantes, Vinhos finos e de consumo, Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos «PAUPERIO» — Chocolates — Agaves Minerais — Figoas e Especialidades Regionais.

FÁBRICA E VENDA DE GELO

Júlia Barbosa Lourenço

Rua 19, 264 — Tel. 304

ESPINHO

LUSO-CELULOIDE

Henriques & Irmão, Lda

Pábrica de Artigos de Celulóide e Plásticos

TEL.FONE, 70 **S ESPINHO 2** APARTADO, 23

bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pinguis, Oculos, Espelhos, Calçações, Carteiros para omar, Boas Roupas, Roupas Máquinas para barbear, etc.

Casa «EXPRESSO»

Rua 8 — defrente da estação da C.P. (lado nascente) — Espinho.

Exce-erado serviço de adega e restaurante — vinhos das melhores procedências e bons petiscos.

Cozinha à base do freguês. Preços modestos.

Proprietário: Joaquim Alonso Pereira ex-tório da Casa da Beira e da Penha Ideal

Quintas, Faria & Bernardo, Lda

ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREALIS E GORDURAS

Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malt e Cerveja Portuguesa

Cerveja Sagres e Praia Manche

Laranjada Portugália

Angulo das ruas 16 e 25 — Tel. 190 — Ribeira

RÁDIOS PHILIPS

uma marca que se impõe

Dias & Irmão, Lda

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS à FRONTE & à PRESTAÇÕES

SCHEFFNER

Fábrica de mobiliário objectos utilitários, Vimes, jarras mistas & palmite

Rua 14 n.º 1244 a 1252

ESPINHO

Ao «Pont Chic»

Angulo das Rues 8 e 10

Casa Tavares

Rua 62 — Pasteleiro Negra

DE ELIAS F. TAVARES

Pastelaria e mercearia fina fambre presunto paio e queijo das melhores procedências

Bebidas finas e diversas especialidades

Angulo das Rues 8 e 10

UMA



Exportação

RÉGUA

Rua dos Camilos, 142

Tel. 190

ESPINHO

Avenida 24, n.º 245

Telefone 178

Agaardente Vinícola

Fábrica de Vinagre — E — **União Vinícola Abastecedora, Lda**

PREFEITAM OS FOSFOBOS DA

POSPORRERA PORTUGUESA

VAGO